

Ngày 11 tháng Mười Một, 2008

Thân gửi Quý Vị Phụ Huynh và các Thành Viên trong Gia Đình,

Tôi biết là quý vị rất quan tâm về những biến cố mới xảy ra trong cộng đồng liên quan đến các học sinh của chúng ta và các trẻ em khác. Mọi nhân viên trong Nha Học Chánh Seattle đều chia sẻ những mối quan tâm này của quý vị. Tôi xin cam kết cùng quý vị là chúng tôi có một chính sách không khoan dung cho bất cứ các hành vi về bạo hành nào xảy ra cho---hoặc bởi ---- các học sinh của chúng tôi. Tôi xin gửi thư này cho quý vị biết là chúng tôi đang có những biện pháp để bảo đảm cho sự an toàn của các em ở học đường.

Các học sinh có thể tin tưởng vào chúng tôi để cùng nhau cộng tác nhằm đề xướng cho một cộng đồng an toàn. Chúng tôi cần quý vị giúp đỡ để cho các em hiểu được là khi các em báo cáo một sự việc có thể hoặc thực sự xảy ra đối với chúng tôi là một điều rất quan trọng. Các em có quyền báo cáo hoặc không báo cáo những tình huống hoặc những sự việc xảy ra vì sợ bị trả thù, hoặc bị cho là "lẻo mép.". Chúng ta phải giúp cho các em cơ hội để cho chúng ta biết được những sự việc đang xảy ra để từ đó cùng nhau cộng tác để giữ cho các em được an toàn.

Có nhiều cách mà các học sinh, các gia đình, và các thành viên trong cộng đồng có thể báo cáo những tình huống khi xảy ra. Những báo cáo này giúp cho chúng tôi ứng phó với tình huống một cách mau lẹ và có những được những biện pháp phòng ngừa. Chúng tôi cũng có thể thẩm định những đe dọa có thể xảy ra và liên lạc cho các cơ quan hữu trách khác nếu cần.

Việc báo cáo tình huống có thể gồm có:

- Gọi 911 cho trường hợp khẩn cấp hoặc cần giúp ngay, kể cả cơ quan xe buýt thành phố (Metro Transit)
- Gọi cho Nha An Toàn và An Ninh Nha Học Chánh Seattle: (206) 252-0707
- Gọi cho Cảnh Sát Xe Buýt Thành Phố để được giúp đỡ trong trường hợp không khẩn cấp (non-emergency dispatch) ở số : (206) 296-3311

Xin quý vị hãy thảo luận cùng cháu về việc báo cáo tất cả các trường hợp bạo động hoặc những tin đồn về bạo động có thể xảy ra về việc này. Sau đây là những cách mà các em có thể để báo cáo mà không cần phải cho biết tên:

- **Anonymous Safe Schools Hotline (Đường Giây Ẩn Danh An Toàn Học Đường): (206) 252-0510**
- **Anonymous Crime Stoppers Tip Line (Đường Giây Ẩn Danh Ngăn Ngừa Tội Ác): 1-800-222-TIPS (8477) hoặc (206) 343-2020**
- **Anonymous Crime Stoppers text message to Seattle Police Department (Gửi lời nhắn bằng điện tin đến Nha Cảnh Sát Seattle bằng cách:
1) Gửi Lời Nhắn tới “TIP486”; 2) Đánh lời nhắn; 3) Gửi lời nhắn tới “CRIMES” hoặc “274637.” Sau khi lời nhắn được gửi đi thì người gửi sẽ nhận được một con số cho biết là lời nhắn đã được nơi gửi nhận được dưới 10 giây đồng hồ.**

Phụ huynh, các thành viên trong gia đình và những người khác trong cộng đồng cũng có thể dùng những phương thức báo cáo này.

Trong khi chúng tôi đang làm việc để bảo đảm sự an toàn cho các học sinh được an toàn ở học đường, nhưng sự việc lại xảy ra ở bên ngoài khuôn viên. Nói cho đúng thì các học sinh đã cho chúng tôi biết là các em cảm thấy an toàn hơn khi ở trường, nhưng lại không cảm thấy như vậy khi ra khỏi trường. Có rất nhiều những trở ngại xảy ra vừa đây đã xảy ra ngoài khuôn viên học đường. Những việc này thường liên hệ đến những học sinh không phải là học sinh ở trường. Chúng tôi làm việc rất chặt chẽ với Nha Cảnh Sát Seattle, Nha Công Viên, Xe Buýt Thành Phố Metro, các hội đoàn phụ huynh, và các thành viên trong cộng đồng để đáp ứng một cách thích ứng một khi tình huống xảy ra sau khi chúng tôi được biết. Qua việc cùng nhau cộng tác, chúng ta có thể có được những biện pháp phòng ngừa hữu hiệu để giúp cho con em của chúng ta được an toàn.

Trong năm này Cơ Phận Đặc trách về An Toàn và An Ninh của chúng tôi đã tổ chức lại để cung ứng nhiều dịch vụ yểm trợ đến cho các trường. Thêm vào đó chúng tôi đã nhận được một bằng khen từ ngân khoản \$500,000 về việc “Sẵn Sàng Đáp Ứng Với Những Tình Huống Khẩn Cấp cho việc An Toàn trong Học đường”. Ngân khoản này sẽ giúp cung ứng những lớp huấn luyện, mua dụng cụ, và yểm trợ học đường. Cùng thời gian đó chúng tôi đã cấu tạo lại Cơ Sở những Dịch Vụ về Giúp Đỡ và Yểm trợ cho những học sinh cần được yểm trợ về những học hỏi dự khuyết. Chúng tôi cũng cực lực cộng tác với Thành Phố Seattle về những dự thảo luật về phòng ngừa bạo hành trong giới trẻ.

Nói cho cùng là tất cả con em của chúng ta cần phải được bảo vệ an toàn. Với tư cách là Tổng Giám Đốc Nha Học Chánh, tôi quyết tâm thông báo cho quý rỏ về những biện pháp mà chúng tôi đang áp dụng để bảo đảm việc an toàn cho các em. Trường hợp quý vị có những quan tâm hoặc thắc mắc nào đó, xin hãy liên lạc với hiệu trưởng ở trường của cháu. Những tin tức mới và nhiều hơn nữa về vấn đề đặc biệt khác sẽ được niêm yết trên mạng lưới của chúng tôi ở: http://www.seattleschools.org/area/m_news/index.dxml.

Xin thân ái chào quý vị,



Tiến Sĩ Maria L. Goodloe-Johnson
Tổng Giám Đốc Nha Học Chánh

**ATTN: 32-150
Seattle School District #1
P. O. Box 34165
Seattle, WA 98124-1165**

**Non Profit Organization
U.S. POSTAGE
PAID
Seattle, WA
Permit No. 3904**